

Minibus V W 2 3 (11 places)
(moteur AP ou ED) ch 2854 04

MOYENS D'IDENTIFICATION " 23 " sur plaquette du constructeur, à droite derrière le siège
A partir du No de châssis: 2342000001 (3ème chiffre = millésime)

Numéro du châssis frappé dans le compartiment du moteur, à gauche, à l'arrière
Signe d'identification du moteur frappé " AP " ou " ED " à gauche, sur le bloc
Constructeur VOLKSWAGENWERK AG, Wolfsburg (D) Importateur AMAG, Schinznach-Bad

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement arrière
Direction gauche ou droite Assistance
Frein de service hydr. 2 circ. AV=disques/AR=exp.interne *
Frein auxiliaire) méc. exp. interne [avec assistance p. dépress.
Frein stationn.) sur les roues AR Frein pr. rem.
Transmission mécanique ou automatique Nombre vit. 4 / 3
Blocage differ. S. demande Crochet rem. Vitesse max. 127/122 km/h

MOTEUR Genre cyl. opposés Temps 4
Marque V W Carbur. B
Type AP ou ED
Position arrière Nombre cyl. 4
Alésage 93 Course 66
Cylindr. 1793 cm³ CV-impot 9,13
CV-puiss. 68 (DIN) à 4200 t/m

CARROSSERIE Forme limousine Nombre portes AV= 2
 [latéralement= 2 AR= 1
Nombre de places : Total 11 ; AV 2 ; milieu 2x3 ; AR 3 ; Places debout

Refroidissement air
Bruit 78 dB (A) à 4200 t/m
Amortissement bruit 1 silencieux
970 x ø 120

DIMENSIONS Voie AV 1395 AR 1439
Diam. braquage G 11,0 DR 11,0
Empattement 2400 / / / /
Dimensions ext. Dimensions int.
Longueur 4505 (4545)
Largeur 1720 (1760)
Hauteur 1955
Porte à faux A' 1160 (1180)
A'' 945 (965)
at.

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>570</u>		<u>705</u>	<u>1275</u>
Charge utile	<u>365</u>		<u>405</u>	<u>770</u>
Total	<u>935</u>		<u>1110</u>	<u>2045</u>
Garantie fabr.				<u>2300</u>
Dimens. pneus	<u>7.00 - 14 C</u>		<u>8PR</u>	<u>**</u>
Charge p. essieu	<u>1400 (3,5)</u>		<u>1400 (3,5)</u>	

Poids remorquable garanti 600 kg sans fr.
1000 kg avec frein (testé)
Aucun pr.vhc.avec boîte automatique

() = avec caoutchoucs aux pare-chocs

EQUIPEMENTEquipelement électrique 12 V

Feux de route CR (E) Avertisseur optique oui
 Feux de croisement CR (E) Feux de position A (E)
 Feux de gabarit _____
 Avertisseur §) _____
 Essuie-glace électrique Lave-glace oui
 Feux arrière R-SI (E) Catadioptrés I (E)
 Feux stop R-SI (E) Feux de recul 2/ séparés
 Eclair. plaque contr. 1/ centre Plaque forme haute/oblongue
 Rétroviseur 1/intér. + 2/extérieurs Indic. vitesse km/h
 Indic. direction oblig. disposition II
 AV 1 (E) latér. _____ AR 2a (E)

Avert. clign oui Déparasitage: A + 2

Antivol: verrouillage de la direction

Mesure des gaz: 3,7 et selon directive 70/220 de la CEE du 20.3.70

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Minibus
 Marque & type V W 23
 Homologation n° CH 2854 04
 Forme de la carr. limousine
 Places ass. : Total 11 (2 avant)
 Poids à vide 1275 Carburant B
 Charge utile -- CV 9,13
 Poids total 2300 Cylindrée 1793 cm³
 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc.homologué = prototype

- *) Frein de service: contrôle des circuits: par différence de pression; avec lampe-témoin séparée
- ***) Pneus: variante : 185 R 14 C AV= 1070 kg (2,10) AR= 1400 kg (3,25)

§) <u>Avertisseurs</u> (sur demande)	: <u>marque</u>	<u>identification</u>	<u>fréquences</u>	<u>dB/A</u>
	Hella	B 34 ou 001 781	410/420	104
	Bosch	CH 5 0301 06/07/03	335/280/335	102/100/101
	Klaxon	TP AR 271 à 276	330	100
	EVIG	Ak 12	340	103

Monté par l'importateur:

- Inscription "11 places" sur tableau de bord.
- La porte coulissante de gauche est désignée à l'intérieur comme "Sortie de secours" (Considérée comme telle par lettre DFJP du 23.4.71).

Wolfsburg, 18.-22.6.73

Minibus

V W

2 3 (11 places)
(moteur AP ou ED)

CH 2854 04

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E

I.

Complément du 29.8.74 - jak

A partir du No de châssis: 2352000001

Garantie poids remorquable admis avec boîte automatique = 600 kg